# DINNER SET MENU

ディナーコースメニュー



English



日本語

Fans of M.O. members enjoy additional dining benefits. ファンズ オブ M.O. (Fans of M.O.) 会員のお客さまは、さらなるダイニング特典をご利用いただけます。

Please tell your staff if you have any food allergies or dietary requirements and our chefs will be delighted to assist you.

食物アレルギーまたは食事制限などをお持ちのお客様は、 スタッフにお申し付けください。料理長と相談させていただきます。



# 即烤京都片鴨巻

Duck Roll

Kyoto Yamashiro Farm Kyogamo and String Leek 京丹波町産 山城農産 京鴨と芽葱のダックロール

# 咸蛋黄醬黑松露皇帝蟹春卷

Deep-fried King Crab and Truffle Spring Roll with Salty Duck Egg Yolk Sauce たらば蟹とトリュフの春巻き 咸蛋ソース

# 清蒸原條喜知次

# 蝦湯本地龍蝦粉絲▲

Wok-braised Spiny Lobster with Glass Noodle 伊勢海老と春雨の土鍋炒め

#### 紅焼官燕溪直

Braised Swallow's Nest 燕の巣と上湯の煮込み

# 蠔皇扣38頭吉浜鮑▲

Braised Aged Yoshihama Abalone 38 頭吉浜産干し鮑

# 文華和牛肉紅

Wok-fried Wagyu Tenderloin and Vegetable with Five Spice Flavour Soy Sauce and Kampot Black Pepper 和牛フィレのカンポットブラックペッパー炒め ファイブスパイスソース

#### 錦上添花▲

SENSE Superior Soup with Hong Kong Noodle 錦上添花 頂湯香港麺

# 主廚推介即製甜品

Your choice of Chef's Signature Dessert デザートをメニューより一品お選びください

# 香港甜蜜

Hong Kong Mignardise 香港小菓子



# 即烤京都片鴨卷

Duck Roll

Kyoto Yamashiro Farm Kyogamo and String Leek 京丹波町産 山城農産 京鴨と芽葱のダックロール

# 二十四節季春卷

Japanese Twenty-Four Micro Seasons Spring Roll 二十四節季春巻

# 魚子醬海擔翡翠障泥魷魚▮

Wok-fried Squid with Hokkaido Sea Urchin and Caviar あおりいかの紫蘇炒め 北海道産バフンウニとキャビア

# 豉汁骨香龍脷球▮

"Dragon Boat" Wok-Fried Sole with Black Bean Sauce 文華廳伝統の舌平目のブラックビーンソース炒め"ドラゴンボート"仕立て

# 海味佛跳牆溪貳

"Buddha Jumps Over The Wall"
Double-boiled Superior Broth With Nagasaki Soft-Shelled Turtle,
Abalone, Aged Scallop and Whelk

海鮮佛跳牆

長崎県 島原養鼈 鼈の蒸しスープ 干し貝柱 鮑 螺貝

#### 港味蠔皇扣蝦夷鮑魚

Hong Kong Aged Seafood and Oyster Broth Braised Ezo Abalone 香港の海の乾貨と活蝦夷鮑のオイスターソース煮込み

# 酒釀甜梅菜燒鹿児島黑牛肋肉拼芋角酊

Braised Kagoshima Beef Rib with Chinese Pickled Vegetable and Deep-fried Taro Puff 鹿児島県黒牛リブロース 酒粕と広東甜梅菜煮込み 和牛の芋角

# 西洋菜魚湯青衣雲吞香港麵膩

Fish Broth with Hong Kong Noodle and Cresson 沖縄県産青衣の雲呑 魚湯香港細麺とクレソン

# 主廚推介即製甜品

Your choice of Chef's Signature Dessert デザートをメニューより一品お選びください

#### 香港甜蜜

Hong Kong Mignardise 香港小菓子

33,000

# AGATE 瑪 瑙

「アガット」

# 即烤京都片鴨卷

Duck Roll

Kyoto Yamashiro Farm Kyogamo and String Leek 京丹波町産 山城農産 京鴨と芽葱のダックロール

# 二十四節季春巻

Japanese Twenty-Four Micro Seasons Spring Roll 二十四節季春巻

# 朝天辣椒公爆炒海鰻膩

Kung Pao Style Deep-fried Pike Conger and Cashew Nuts Vegetable with Chinese Aged Chili 鱧の朝天唐辛子甘辛炒め

# 魚子醬黑富士有機鶏蛋花咲蟹※

Tricked the Empress Dowager
Wok-fried Hanasaki Crab and Caviar with Egg White
西太后を騙したかに玉の始まり
黒富士農場オーガニック卵と花咲蟹 キャビアの「蟹玉」

# 竹絲鶏何首鳥瑤柱燉湯巡暈

Double-boiled Black Bone Chicken and Chinese Herb Soup with Aged Scallop 「一夜にして髪が黒くなった逸話をもつスープ」 鳥骨鶏と何首鳥 干し貝柱と当帰 髪菜の蒸しスープ

# X○ 炒海螺片 ▮

#### 羅定豆豉排骨拼椰香芋頭茸着

Braised Pork Rib with Black Bean and Coconut Taro potato 羅定式 骨付きスペアリブの香港産八珍ブラックビーン煮込み ココナッツの香りのタロ芋

# 金銀带子蛋白脆米炒飯煮厂

Egg White Fried Rice with Fresh Asparagus and Aged Scallop 帆立貝と干し貝柱 アスパラガス 脆米の卵白炒飯

# 主廚推介即製甜品

Your choice of Chef's Signature Dessert デザートをメニューより一品お選びください

#### 香港甜蜜

Hong Kong Mignardise 香港小菓子

#### 22,000

All prices are in Japanese Yen, inclusive of consumption tax and subject to 15% service charge. 上記は日本円での表示価格に消費税を含んだ料金で、別途 15%のサービス料を申し受けます。

# DESSERT 甜 品 デザート

# 今古杏仁甜蜜**刈** 蜜糖鮮磨杏仁荳腐垪百合干蓮子杏仁茶

Modern & Classic Almond Pudding in Two-ways Honey Syrup / Almond Soup with Lotus Seed 今と昔の杏仁豆腐 杏仁豆腐と蓮の実入り杏仁茶

> 文華香芒果布甸ツ Mango Pudding. マンゴープリン

# 蜜香鮮西瓜露

Watermelon Puree with Aigyoku Jelly and Mint Flavoured Kiwi Sauce すいかのピューレ 愛玉子 キウイとミントのソース (追加料金を頂載いたします +550) (Supplement Charge +550)

# "甜"仏跳牆溪道

# 東方木瓜燉雪蛤燕液亀冷膏

HongKong Style Sweet Soup with Papaya, Swallow's Nest, Turtle Jelly and Oriental Fruit 糖水の仏跳牆

> パパイア 燕の巣 雪蛤 雪蓮子 雪耳と亀冷膏 オリエンタルフルーツのスイートスープ (追加料金を頂載いたします +1,980) (Supplement Charge +1,980)

# À-LA-CARTE

アラカルト メニュー

# CHEF RECOMENDATION 主 厨 精 選 推 介

料理長お薦め

避風塘豉油皇海虎蝦斯 Wok-fried Tiger Prawn with Fried Garlic and Soy Sauce 車海老のフライドガーリック炒め 香港海鮮市場風	3,080
馬来盞炒障泥鳥賊』 Wok-fried Squid with Shrimp Paste あおりいかの下足の馬来盞炒め	3,080
魚子醬海擔翡翠障泥魷魚瓜 Wok-fried Squid with Hokkaido Sea Urchin and Caviar あおりいかの紫蘇炒め 北海道産バフンウニとキャビア	3,080
双海蜇車 Two kinds of Jellyfish くらげ2種盛り合わせ	3,850
魚子醬黒富士有機鶏蛋花咲蟹≫ Tricked the Empress Dowager Wok-fried Hanasaki Crab and Caviar with Egg White 西太后を騙したかに玉の始まり 黒富士農場オーガニック卵と花咲蟹 キャビアの「蟹玉」	4,180
<mark>豉汁骨香龍脷球♪</mark> "Dragon Boat" Wok-Fried Sole with Black Bean Sauce 文華廳伝統の舌平目のブラックビーンソース炒め"ドラゴンボート"仕立て	4,180
X〇 炒海螺片 Nok-Fried Turban Shell with XO Sauce 栄螺の XO ソース炒め	4,180
羅定豆豉排骨拼椰香芋頭茸剤 Braised Pork Rib with Black Bean and Coconut Taro potato 羅定式 骨付きスペアリブの香港産八珍ブラックビーン煮込み ココナッツの香りのタロ芋	4,180
酒醸甜梅菜燒鹿児島黒牛肋肉湯麺 Braised Kagoshima Beef Rib with Hong Kong Noodle 鹿児島黒牛リブロース 梅菜煮込みの香港細麺	4,180
<mark>錦上添花』</mark> SENSE Superior Soup with Hong Kong Noodle 錦上添花 頂湯香港	4,180

酒醸甜梅菜焼牛肋肉拼芋角剤 Braised Beef Rib with Chinese Pickled Vegetable and Deep-fried Taro Puff 和牛リブロース 酒粕と広東甜梅菜煮込み 和牛の芋角	6,380
港味蠔皇扣蝦夷鮑魚瓜 Hong Kong Aged Seafood and Oyster Broth Braised Ezo Abalone 香港の海の乾貨と活蝦夷鮑のオイスターソース煮込み	7,480
鼓汁炒本地龍蝦』 Wok-fried Spiny Lobster with Black Bean 伊勢海老の豆豉炒め	13,200
龍蝦湯本地龍蝦粉絲ダゴ Wok-braised Spiny Lobster with Glass Noodle 伊勢海老と春雨の土鍋炒め	13,200
古法神野吉浜干鮑町 Braised KANNO Yoshihama Aged Abalone 神野吉浜干し鮑の煮込み	33,000

※Gluten Free ・ Wegan \*Vegetarian \* Lactose Free \*\*\* アンフリー \*\* ルーガン \*\* アベジタリアン \*\* エラクトースフリー

# BARBEQUE & ROAST 明 爐 焼 烤

釜焼きミート

<mark>蜜汁叉焼肉』</mark> Barbecued Pork Honey Glazed 岩手県産プラチナポークの叉焼	6.820
<mark>即烤潮蓮燒京都鴨♪</mark> Barbecued Kyoto Duck with Plum Sauce and Sweet Miso Sauce 京鴨胸肉の釜焼き2種のソース 南高梅のプラムソースと甜麵醬	7,480
即烤京都片皮鴨和 Peking Duck Roll 4 Rolls 京丹波町産 山城農産 京鴨のダックロール 4本	6,820
BROTH AND SOUP 湯 及 羹 スープ	
<u>絶絲黒醋酸辣羹</u> Hot and Sour Soup with Abalone 鮑の細切り入り 黒酢酸辣湯	7,480
黄耳楡耳竹笙鮮冬菇斎燉湯淡逸マ』 Double-boiled Mushroom Soup with Premium Aged Mushrooms and Sakura Farm Shiitake Mushroom 黄茸 楡茸 衣笠茸 茶樹茸 白木耳 佐倉市きのこ園直送椎茸の蒸しスープ	7,480
竹絲鶏何首鳥瑤柱燉湯巡測 Double-boiled Black Bone Chicken and Chinese Herbs Soup with Aged Scallop 「一夜にして髪が黒くなった逸話をもつスープ」 烏骨鶏と何首烏 干し貝柱と当帰 髪菜の蒸しスープ	7,480
海味極品佛跳牆巡測 "Buddha Jumps Over The Wall" Double-boiled Superior Broth With Nagasaki Soft-Shelled Turtle, Abalone, Aged Scallop and Whelk 海鮮佛跳牆 長崎県 島原養鼈 鼈の蒸しスープ 干し貝柱 鮑 螺貝	13,200
上湯官燕 (40g) 承 Superior Soup with Swallow Nest (40g) 燕の巣の上湯スープ	13,200



<mark>豉汁蒸元貝荳腐(2件)♪</mark> Steamed Bean Curd and Scallop with Black Bean 豆腐と帆立の重ね蒸し ブラックビーン	2,640
糖醋脆炸佐倉鮮冬菇巡測 Deep-fried Sakura Fresh Shiitake Mushroom with Sweet Sour Sauce 佐倉産椎茸の甘酢ソース	3,080
金磚豆腐 <b>処~</b> Deep-fried Bean Curd Cube 西貢の豆腐の脆漿揚げ 金塊仕立て	3,080
<u>豆豉炒海虎蝦帯子</u> Wok-fried Tiger Prawn and Scallop with Black Bean 車海老と帆立貝のブラックビーン炒め	4,180
家郷豆豉滑鶏煲剤 Traditional Style Braised Chicken with Black Bean in Hot Pot 香港郷土料理 香り鶏と野菜のブラックビーン煮込み	4,180
朝天辣椒公爆腰果炒鶏球 Kung Pao Style Sauteed Chicken and Cashew Nuts Vegetable with Chinese Aged Chili 鶏腿肉と獅子唐 長芋 長茄子 カシューナッツの朝天唐辛子甘辛炒め	5,280
<mark>韮黄炒元貝(4 件)≫漸</mark> Wok-fried Scallop with Yellow Chive 帆立貝の黄韮炒め	5,280
糖醋咕嚕肉瓜 Deep-fried Pork with Sweet Sour Sauce in Pineapple Boat 山百合ポークネックの酢豚 パイナップルボート	5,280
清蒸原條喜知次 Steamed Hole Hokkaido Rock Fish with Fish Soy Sauce 北海道産きんきの姿蒸し	11,000
黒椒炒和牛柳(200g) ゴ Wok-fried A4 Wagyu Tenderloin with Hong Spices Kampot Black Pepper (200	g) 18,700

A4 和牛フィレ肉 ホン・スパイシス カンポットブラックペッパー炒め



#### 野菜料理

#### 自選擇時蔬/製造

Your Choice of Chinese Vegetables and Cooking Style. Please ask your server about today's availability. お好みの中国野菜と調理方法をお選びください。尚、本日の入荷状況はサービススタッフにお尋ねください。

3.080

# **VEGETABLE**

通菜 Morning Glory

空心菜

豆苗 Pea Sprout

豆苗

芥藍菜 "Kairan" Chinese Broccoli

芥藍チャイニーズブロッコリー

小唐菜 Pak Choi

チンゲンサイ

# COOKING STYLE

清炒 Stir-fried with Saltx业 / 扩

塩炒め

蒜蓉炒 Stir-fried with Garlic 製业 Y 矿

にんにく炒め

薑蓉炒 Stir-fried with Ginger淡巡丫』

生姜炒め

馬拉盞炒 Stir-fried with Spicy Shrimp Sauce』

海老みそ炒め

瑤柱扒 Stir-fried with Conpoy and Oyster Sauce』

干し貝柱ソース

# RICE AND NOODLES 飯 及 麺

麺飯類

生菜素菜炒飯 <b>ルマ</b> ゴ Fried Rice with Lettuce and Vegetable レタスと野菜の炒飯	3,080
元貝蛋白炒飯巡測 Egg White Fried Rice with Scallop 帆立貝と脆米の卵白炒飯	4,180
皇帝蟹内生菜炒飯巡測 Fried Rice with King Crab Meat and Lettuce たらば蟹肉とレタス炒飯	6,380
蒜香生菜 A4 和牛炒飯町 Fried Rice with A4 Wagyu Tenderloin and Lettuce A4 和牛フィレ肉とレタスの炒飯	7,580
<mark>韮黄銀芽豉油皇炒麵</mark> Stir-fried Noodle with Yellow Chive and Bean Sprout 黄韮 もやし入り香港スタイルの醤油風味焼きそば	3,080
京都火鴨絲葱油麺(需時 20 分鐘)』 Kyoto Duck Broth Noodle Shredded Barbecued Kyoto Duck and Kujyo Leek 京鴨と九条葱 京鴨出汁の香港細麺	4,180

※Gluten Free & Vegan Y Vegetarian \*\*Lactose Free \*\*メグルテンフリー \*\*ルビーガン \*\*アベジタリアン \*\*ボラクトースフリー



4.180

# 今古杏仁甜蜜※ 蜜糖鮮磨杏仁荳腐垪百合干蓮子杏仁茶 Modern & Classic Almond Pudding in Two-ways Honey Syrup / Almond Soup with Lotus Seed 1,760 今と昔の杏仁豆腐 杏仁豆腐と蓮の実入り杏仁茶 文華香芒果布溪 Mango Pudding 1,760 マンゴープリン 蜜香鮮西瓜露 Watermelon Puree with Aigyoku Jelly With Mint Flavoured Kiwi Sauce 2.420 すいかのピューレ 愛玉子 キウイとミントのソース "甜"仏跳牆 東方木瓜燉雪蛤燕液亀冷膏溪紅 Hongkong Style Sweet Soup

※Gluten Free &Vegan YVegetarian ALactose Free ※グルテンフリー &ビーガン Yベジタリアン Aラクトースフリー

with Papaya, Swallow's Nest, Turtle Jelly and Oriental Fruit

糖水の仏跳牆 パパイア 燕の巣 雪蛤 雪蓮子 雪耳とオリエンタルフルーツのスイートスープ

